



## KHI NÀO ẨM THỰC AN TOÀN IPSWICH SẼ BẮT ĐẦU?

Hội Đồng Thành Phố Ipswich sẽ bắt đầu kiểm tra để xếp hạng mức độ an toàn thực phẩm vào năm **2018**. Ngoài trang mạng doanh-nghiệp, bạn có thể tự nguyện yết-thị kết quả xếp hạng tại cơ sở kinh-doanh.

## NẾU DOANH NGHIỆP KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI HẠNG BẬC TÍNH THEO SAO CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ?

Doanh nghiệp có thể làm đơn xin chính- thức xét lại kết quả xếp hạng tính theo sao. Theo đó, một nhân viên cao cấp của Hội Đồng Thành Phố sẽ duyệt lại kết quả cuộc kiểm tra và quyết định xem có cần sửa đổi hạng bậc tính theo sao hay không. Đơn xin duyệt lại kết quả kiểm tra phải được nộp trong vòng năm ngày làm việc tính từ ngày doanh nghiệp được biết kết quả kiểm tra. Quý vị cần phải nộp giấy tờ bổ sung để chứng tỏ yêu cầu xét lại của mình là chính đáng. Có áp dụng điều kiện.



## TÔI CÓ THỂ NÂNG HẠNG BẬC TÍNH THEO SAO CỦA MÌNH LÊN HAY KHÔNG?

Những doanh nghiệp đa thực - thi những cải-tiến trong cung cách quản lý an toàn thực phẩm của mình kể từ lần kiểm tra ban đầu có thể nộp đơn xin xét lại hầu nâng cao xếp hạng tính theo sao kèm theo lệ- phí của đơn xin. Thời-gian chờ đợi để nộp đơn xin tái xếp hạng là 90 ngày đối với những doanh nghiệp đã được xếp hạng hai (2) sao hoặc ít hơn. Đối với những doanh nghiệp được xếp hạng ba (3) sao hoặc nhiều hơn, thời gian chờ đợi để nộp đơn là sáu (6) tháng. Có áp dụng điều kiện.

**\* Những cơ- sở kinh doanh thức ăn được xếp hạng ba (3) sao hoặc nhiều hơn có thể yết thị công khai xếp hạng của họ.**



## MUỐN BIẾT THÊM THÔNG TIN

Muốn biết thêm thông tin, kể cả những hướng dẫn về Ẩm Thực An Toàn Ipswich, đơn xin tái duyệt và điều lệ cùng quy định, xin vào [www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe](http://www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe)

@ [eatsafe@ipswich.qld.gov.au](mailto:eatsafe@ipswich.qld.gov.au)

 [www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe](http://www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe)

 Điện thoại (07) 3810 6666



City of  
Ipswich

Ipswich City Council  
45 Roderick Street  
PO Box 191, Ipswich  
QLD 4305, Australia

Phone (07) 3810 6666  
Fax (07) 3810 6731  
[council@ipswich.qld.gov.au](mailto:council@ipswich.qld.gov.au)  
[ipswich.qld.gov.au](http://ipswich.qld.gov.au)

Join us online:



# Eat Safe

IPSWICH



**ẨM THỰC AN TOÀN IPSWICH**  
**AN TOÀN THỰC PHẨM XẾP HẠNG THEO SAO MỚI**



Cách thức mới để đánh giá và  
cổ động những tiêu chí an  
toàn thực phẩm tại Ipswich

Vietnamese



Theo chương trình mới – **Ẩm Thực An Toàn Ipswich** – của Hội Đồng Thành Phố, các doanh nghiệp thực phẩm có môn bài sẽ

nhận được một bảng xếp hạng bậc tính theo sao' dựa trên sự đánh giá cung cách quản lý thực phẩm của doanh nghiệp.

Hội Đồng Thành Phố sẽ xúc tiến kiểm tra dựa theo Đạo Luật Thực Phẩm năm 2006 (*Food Act 2006*), Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm (*Food Safety Standards*) và cung cách quản lý đúng đắn và cấp 'hạng bậc tính theo sao' mà quý vị có thể sử dụng để quảng cáo doanh nghiệp của mình với khách hàng nhằm làm tăng niềm tin của khách hàng về vấn đề an toàn và phẩm chất của thực phẩm.

Chương trình mới này bảo đảm các tiêu chí an toàn trong ngành thực phẩm tại Ipswich sẽ tiếp tục được xếp vào hạng cao nhất trên thế giới cũng như đem lại những khích lệ để người điều hành doanh nghiệp tiếp tục cải tiến cung cách quản lý thực phẩm an toàn của mình.

Tại các thành phố trên thế giới chẳng hạn như New York, Los Angeles, Auckland, Toronto và London, các chương trình xếp hạng mức độ an toàn của thực phẩm đã tích cực giảm bớt những bệnh tật liên quan đến thực phẩm.



## TIN MỪNG CHO CÔNG NGHỆ THỰC PHẨM TẠI IPSWICH

**Các lợi ích do Ẩm Thực An Toàn Ipswich đem lại.**

- Sự công nhận và tưởng thưởng cho những doanh nghiệp đạt kết quả tốt
- Giúp khách hàng tin tưởng vào ngành thực phẩm tại Ipswich.
- Có khả năng tiết kiệm được lệ phí thường niên.
- Những doanh nghiệp chứng tỏ có cung cách quản lý an toàn thực phẩm rất tốt có thể không cần kiểm tra thường xuyên của Hội Đồng Thành Phố.
- Tạo cơ hội tiếp thị miễn phí cho doanh nghiệp của quý vị và giúp ngành thực phẩm tại Ipswich có ưu thế cạnh tranh.
- Giúp Hội Đồng Thành Phố có thể dồn nguồn tài nguyên nhân vật lực vào những doanh nghiệp có kết quả kém.



## THƯỞNG CHO CUNG CÁCH LÀM VIỆC TỐT – ẨM THỰC AN TOÀN IPSWICH HOẠT ĐỘNG NHƯ THẾ NÀO

Cách tính hạng bậc theo sao của chương trình **Ẩm Thực An Toàn Ipswich** được xác định dựa theo kết quả từ cuộc kiểm tra an toàn thực phẩm của Hội Đồng Thành Phố hiện có. Mọi phát hiện liên quan đến việc không tuân thủ luật lệ đều được ghi nhận và kết quả cuối cùng sẽ được tính toán để xếp hạng theo sao doanh nghiệp của quý vị.

Hội Đồng Thành Phố vốn đã kiểm tra các doanh nghiệp thực phẩm để giám sát vấn đề an toàn thực phẩm và các tiêu chí về kết cấu theo *Đạo Luật Thực Phẩm năm 2006 (Food Act 2006)* và *Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm (Food Safety Standards)*. Đối với các doanh nghiệp đã đạt yêu cầu, các cuộc kiểm tra mới của chương trình **Ẩm Thực An Toàn Ipswich** sẽ không có tác động gì khác hơn về mặt tài chánh hoặc giám sát. Thực ra sự giám định mới này sẽ cho bạn cơ hội để được khen thưởng về cung cách quản lý và kiểm soát có sổ sách của bạn.

Nhờ sự xếp hạng tính theo sao, quý vị sẽ biết doanh nghiệp mình đạt đến mức nào về các mặt như ghi nhận nhiệt độ và thời biểu làm vệ sinh. Quý vị cũng có thể tự nguyện yết thị kết quả\* của mình cho khách hàng thấy, nhờ đó họ sẽ tin tưởng nhiều hơn về an toàn thực phẩm của quý vị.

Cách thức mới để đánh giá tiêu chí an toàn thực phẩm này sẽ tạo ra một sức đẩy cho toàn thể ngành thực phẩm tại Ipswich bởi vì nó đã được phát triển dựa trên yêu cầu của cư dân muốn có thêm thông tin về các tiêu chí an toàn thực phẩm.

Muốn biết thêm thông tin và hướng dẫn về những phương cách an toàn thực phẩm, xin vào trang mạng [www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe](http://www.ipswich.qld.gov.au/eatsafe).



## XẾP HẠNG THEO SAO CỦA ẨM THỰC AN TOÀN IPSWICH



### Hạng Xuất Sắc

Tuân thủ toàn vẹn Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm và cung cách quản lý an toàn thực phẩm nói chung rất tốt.



### Hạng Rất Khá

Đạt tiêu chuẩn cao về việc tuân thủ Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm và cung cách quản lý an toàn thực phẩm nói chung tốt.



### Hạng Khá

Đạt tiêu chuẩn khá về việc tuân thủ Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm và cung cách quản lý an toàn thực phẩm nói chung đạt yêu cầu.



### Hạng Kém

Đạt tiêu chuẩn thấp về việc tuân thủ Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm và cần phải nỗ lực hơn nữa.

**ZERO NGÔI SAO**

### Hạng Không Đạt Tiêu Chuẩn

Nói chung không tuân thủ Các Tiêu Chí An Toàn Thực Phẩm và cần phải nỗ lực mạnh mẽ để chấn chỉnh vấn đề.